



SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 9212:2025

01-junij-2025

Aeronavtika - Industrializacija - Smernice za vzpostavitev proizvodne in inšpekcijske dokumentacije ter s tem povezane utemeljitve

Aerospace series - Industrialization - Guidelines for establishing the manufacturing and inspection file and the associated justifications

Luft- und Raumfahrt - Industrialisierung - Leitfaden für die Erstellung der Herstellungs- und Kontrollakte und der dazugehörigen Begründungen

Série aérospatiale - Industrialisation - Guide pour l'élaboration du dossier de fabrication et de contrôle et des justifications associées

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 9212:2025

[SIST EN 9212:2025](https://standards.ksi.si/categ/standards/sist/10/100207/9212-1002-2025-00002000025/SIST-EN-9212-2025)

<https://standards.ksi.si/categ/standards/sist/10/100207/9212-1002-2025-00002000025/SIST-EN-9212-2025>

ICS:

49.020	Letala in vesoljska vozila na splošno	Aircraft and space vehicles in general
--------	---------------------------------------	--

SIST EN 9212:2025

en,fr,de

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 9212

March 2025

ICS 49.020

English Version

**Aerospace series - Industrialization - Guidelines for
establishing the manufacturing and inspection file and the
associated justifications**

Série aérospatiale - Industrialisation - Guide pour
l'élaboration du dossier de fabrication et de contrôle et
des justifications associées

Luft- und Raumfahrt - Industrialisierung - Leitfaden für
die Erstellung der Herstellungs- und Kontrollakte und
der dazugehörigen Begründungen

This European Standard was approved by CEN on 17 February 2025.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

[SIST EN 9212:2025](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/104d8287-9c5f-4e02-a2f5-3caa020d8ae3/sist-en-9212-2025)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/104d8287-9c5f-4e02-a2f5-3caa020d8ae3/sist-en-9212-2025>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword	4
Introduction	5
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	6
4 List of acronyms	10
5 Concepts	11
5.1 Scope and interactions	11
5.2 Aim of the MIF and the justifications provided	13
5.3 Structure of the documented information	13
5.4 Impacted stakeholders in the organization	13
5.5 Recipients of the MIF and the associated justifications	14
6 Elaboration process of the MIF and the associated justifications	15
6.1 Data to be taken into account	15
6.2 Position in the execution logic	16
6.3 Improvement logic of the MIF	17
7 Content of the MIF	19
7.1 Global overview of the MIF	19
7.2 Detailed composition of the MIF	20
7.2.1 Manufacturing and inspection flowchart (MIFC)	20
7.2.2 Manufacturing bill of materials (M-BOM)	22
7.2.3 Manufacturing and inspection routine (or manufacturing and inspection operating instruction)	23
7.2.4 External procurement file	24
7.2.5 Operations	25
7.2.6 Processes	26
7.2.7 Instruction	27
7.2.8 Associated tooling, means and computer programmes	28
7.2.9 Documented manufacturing and inspection information records (DMIIR)	30
7.2.10 Skills	32
7.2.11 Workstation	33
8 Elaboration process and content of the justifications associated with the MIF	34
8.1 Objective	34
8.2 Establishment and content of the MIJP	34
8.2.1 Establishment of the MIJP	34
8.2.2 Content of the MIJP	35
8.3 Establishment and content of the MIJF	37
8.3.1 Establishment of the MIJF	37
8.3.2 Content of the MIJF	38
8.4 Qualification and certification of the processes	39
9 Validation of the MIF and the MIJF	39
10 Use of the MIF	40

11	Change of the MIF and the associated justifications	40
Annex A (informative)	Example of the presentation of a manufacturing and inspection justification plan (MIJP)	43
Annex B (informative)	Example of the presentation of a manufacturing and inspection justification file – MIJF	44
Annex C (informative)	Examples of justification works to be performed.....	47
Annex D (informative)	Example of the transformation of the definition bill of materials into a manufacturing bill of materials according to the industrial organization.....	50
Bibliography		51

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[SIST EN 9212:2025](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/104d8287-9c5f-4e02-a2f5-3caa020d8ae3/sist-en-9212-2025)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/104d8287-9c5f-4e02-a2f5-3caa020d8ae3/sist-en-9212-2025>

EN 9212:2025 (E)**European foreword**

This document (EN 9212:2025) has been prepared by ASD-STAN.

After enquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this document has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of ASD-STAN, prior to its presentation to CEN.

This document shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this document: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[SIST EN 9212:2025](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/104d8287-9c5f-4e02-a2f5-3caa020d8ae3/sist-en-9212-2025)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/104d8287-9c5f-4e02-a2f5-3caa020d8ae3/sist-en-9212-2025>

Introduction

This document belongs to the documents supporting EN 9200 relating to the programme management specification.

This document is written in accordance with the documentary system linked to EN 9200 and takes account of the current and almost systematic interconnection between the manufacturing and inspection activities of the product, in keeping with quality management practices.

The manufacturing and inspection file (MIF), and the associated justifications (MIJF), form part of the output data of the industrialization process. They are intended mainly for actors of the production process and provide the justifications required by the design and development processes, and by the acquiring customer. They are elaborated by the actors of industrialization, in partnership with the actors of development and production.

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[SIST EN 9212:2025](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/104d8287-9c5f-4e02-a2f5-3caa020d8ae3/sist-en-9212-2025)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/104d8287-9c5f-4e02-a2f5-3caa020d8ae3/sist-en-9212-2025>